

05-13-2002



102084302

Atty. Docket No.: 1380-0153P
Page 1 of 1

MW
12-5-00

09-586778

RECORDATION FORM COVER SHEET

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks:
Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

FJELDSTAD, John Petter; FJELDSTAD, Irina
Evgenievna; LOBANOV, Leonid Mikhailovich;
PIVTORAK, Vjacheslav Avtonomovich; TKACHUK,
Galina Ivanovna; ANDRUSHCHENKO, Sergey
Gavrilovich; KIJANETS, Irina Vladislavovna; PAVLOV,
Valeriy Aleksandrovich; DAVIDENKO, Nikolay
Aleksandrovich; KUVSHINSKY, Nikolay Georgievich

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?

YES NO

2. Name and address of receiving party(ies)

Name: HOLOTECH A.S

Internal Address:

Street Address: Raveien 291 N-3220

City: Sandefjord State: ZIP:

Country: NORWAY Postal Code:

Additional name(s) & address(es) attached? YES NO

3. Nature of conveyance:

- Assignment Merger
- Security Agreement Change of Name
- Other:

Date: October 26, 2000

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:

October 26, 2000

A. Patent Application No(s).

NEW

B. Patent No.(s).

Additional numbers attached? YES NO

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP
Street Address: P.O. BOX 747
City: FALLS CHURCH State: VA ZIP: 22040-0747
Country: USA

6. Total No. of applications/patents involved: One (1)

7. Total fee (37 C.F.R. § 3.41): \$40.00

- Enclosed
- Authorized to be charged to deposit account, if no fee attached.

40E

8. Deposit account number: 02-2448

(Attach triplicate copy of this page if paying by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Michael K. Mutter, #29,680
Name of Person Signing/Reg. No.

Signature

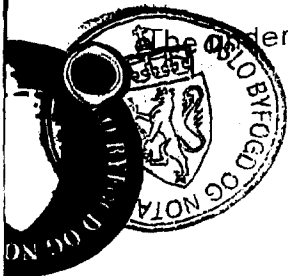
November 22, 2000
Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: Three (3)

MKM/rem

ASSIGNMENT

1380-0153P



- undersigned, 1) FJELDSTAD, John Petter
2) FJELDSTAD, Irina Evgenievna
3) LOBANOV, Leonid Mikhailovich
4) PIVTORAK, Vjacheslav Avtonomovich
5) TKACHUK, Galina Ivanovna
6) ANDRUSHCHENKO, Sergey Gavrilovich
7) KIJANETS, Irina Vladislavovna
8) PAVLOV, Valeriy Aleksandrovich
9) DAVIDENKO, Nikolay Aleksandrovich
10) KUVSHINSKY, Nikolay Georgievich

(hereafter designated as Assignors) having made an invention entitled
"METHOD AND DEVICE FOR NON-DESTRUCTIVE REAL-TIME MEASUREMENTS OF
RESIDUAL STRESSES IN PLANAR AND NON-PLANAR OBJECTS"

that is the subject of Norwegian Patent Application No. 2000 5376
filed 25 October 2000.

hereby assign, transfer and set over to the Norwegian company

HoloTech a.s
Raveien 291
N-3220 SANDEFJORD
NORWAY

(hereafter designated as The Assignee) the entire right, title and interest in and to said invention, including the right to file applications for patents anywhere in the world and to have patents which may issue therefrom made out in the name of the Assignee.

The undersigned authorize the Assignee to execute on their behalf any papers necessary in connection with the filing and prosecution of the applications, including continuation, divisional, and reissue applications, and with the obtaining or grant of valid patents, including patents of addition, confirmation, registration and importation, to the Assignee, but also agree to execute and deliver any such papers at any time upon the request and at the expense of the Assignee, and to make all rightful oaths and do all lawful acts requisite for procuring said patents, and authorize and request issuance of the patents to the Assignee, and covenant that they have full right to convey the entire interest herein assigned and have not executed and will not execute any agreement in conflict herewith.

The undersigned agree that with respect to the authorization and agreements referred to above, any reference to The Assignee also comprises any successor, assignee or other legal representative of the Assignee.

Page 1 of 2

1380-0153P

The undersigned accept all the above obligations independently of any counter-claim against the Assignee.

Signatures:

Date:

John P. Fjeldstad
.....
John Petter Fjeldstad

26 October 2000
.....

Irina E. Fjeldstad
.....
Irina Evgenievna Fjeldstad

.....
".....

Leonid Mikhailovich Lobanov
.....
Leonid Mikhailovich Lobanov

.....
".....

Vjacheslav Avtonomovich Pivtorak
.....
Vjacheslav Avtonomovich Pivtorak

.....
".....

Galina Ivanovna Tkachuk
.....
Galina Ivanovna Tkachuk

.....
".....

Sergey Gavrilovich Andruschchenko
.....
Sergey Gavrilovich Andruschchenko

.....
".....

Irina Vladislavovna Kijanets
.....
Irina Vladislavovna Kijanets

.....
".....

Valeriy Aleksandrovich Pavlov
.....
Valeriy Aleksandrovich Pavlov

.....
".....

Nikolay Aleksandrovich Davidenko
.....
Nikolay Aleksandrovich Davidenko

.....
".....

Nikolay Georgievich Kuvshinsky
.....
Nikolay Georgievich Kuvshinsky

.....
".....

The foregoing is accepted with all rights and obligations pertaining thereto.

HoloTech a.s

John P. Fjeldstad
.....

26 October 2000

JOHN P. FJELDSTAD
MANAGING DIR
copy certified.

Date

notary og notarius publicus. 7th November 2000

Ingvald Thillaug
Notary Public
Ingvald Thillaug
sekretær

